

## Ta in hepatitis B?

Hepatitis B ej juōn baerōj me kajorrāāne aj eo. Ñe enij ejelōk uno ñan e, emāroñ jako an jermal aj im cancer.

Emāroñ wōr 296 million armij rej mour kin hepatitis B ilo aolepen lal in. Elōñ armij rejaje ke rej nañinmej kinke rejjab eñjake ak kwalok aer mejen nañinmej.

Hepatitis B ej ajeeded jān armij ñan armij ilo aer epāake bōtōktōk eo ewōr nañinmej ie ak dān jān enbwinnin armij.

## Hepatitis B im bōrōro

Ñe kwōj bōrōro, kwōj aikuj in bōk teej in bōtōktōk ñan hepatitis B āinwōt mōttan am lale niñniñ eo nejim mokta jān am kalōtak.

Kwe māroñ in lelak hepatitis B ñan niñniñ eo nejim ilo ien an lōtak ñe kwōj nañinmej.

Ñe kwōj bōrōro im kwōj nañinmej in hepatitis B, niñniñ eo nejim emāroñ in bōk wā ko jino jān ien eo ej lōtak ñan kabōjrak nañinmej eo.



## Ñan melele ko relaplak:

**Centers for Disease Control and Prevention  
(CDC, Jikin Kantūrol Nañinmej im Bōbrae)**  
[www.cdc.gov/hepatitis/hbv/](http://www.cdc.gov/hepatitis/hbv/)

**HepB Moms**  
[www.hepbmoms.org](http://www.hepbmoms.org) (Kajin Pälle)



DOH 420-406 May 2022 Marshallese  
Ñan kajitōk pepa in ilo juōn bar wāwein, kūrloq 1-800-525-0127.  
Ro rejarroñroñ im ben aer roñ, jouj im kūrloq 711 (Washington Relay) ak email [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).  
Jikin ebbōk eo: CDC, Protect Your Baby for Life

**Hepatitis B:**  
**Ta eo kwōj  
aikuj in jellā  
ñan kōjbarok eok  
im niñniñ eo nejim**





## Kōjbarok niñniñ eo nejim im kabōjrak hepatitis B

Niñniñ eo nejim ej aikuj in bōk wā in hepatitis B eo jinion elikin 24 awa jān an kār lōtak.

Ñe ej alikkar am nañinmej in hepatitis B, niñniñ eo nejim ej aikuj bōk hepatitis B immune globulin (HBIG, wā in kōjbarok jān hepatitis) elikin 12 awa jān an kār lōtak.

Niñniñ eo nejim ej aikuj aolep 3 hepatitis B wā im HBIG wā ñan kōjbarok ir jān hepatitis B. Teej e niñniñ eo nejim ilo 9–12 allōñ ñan lale ñe niñniñ eo nejim ej bōbrae.

Raan eo ej aikuj mōj	Niñniñ eo ekar lōtak jān armij eo ej bōrōro kin hepatitis B ej aikuj in bōk
Ilo ien lōtak	Wā in lōtak an hepatitis B im hepatitis B immune globulin (HBIG)
1–2 allōñ	Kein 2 an hepatitis B wā
6 allōñ	Kein 3 an hepatitis B wā
9–12 allōñ	Teej ñan lale ñe ajiri eo nejim ej kōjbarok

Eñiin ej bar jōt wāwein ko ñan bōbrae niñniñ eo nejim jān hepatitis B:

- Kwe māroñ in kajiriri ñe ewōr am hepatitis B. Kōnnaan ippān taktō ñe ej etal im bōtōktōk bōran ittim, ewōr bar kelet ñan jibāñ eok ilo am kajiriri.
- Kakwōne rekoot in hepatitis B eo am im bōklōk ñan ien loe lak ñan ien taktō.
- Bōk uwaan baamle eo am ñan teej im bōk wā ñan hepatitis B.

## Ñe ejelōk am hepatitis B

Kwe māroñ wōt kōjbarok eok māke im niñniñ eo nejim kin juōn wā ej bōbrae im eman an jermal. Lale bwe kwōn kajemlōk aolepen wā ko!

Raan eo ej aikuj mōj	Niñniñ eo ej aikuj bōk
Ilo ien lōtak	Wā in lōtak an hepatitis B wā
1–2 allōñ	Kein 2 an hepatitis B wā
6 allōñ	Kein 3 an hepatitis B wā

## Lale eok māke ñe kwōj nañinmej in hepatitis B

Kwe māroñ aikuj teej ko jōt ñan lale ejmour in aj im lale ñe kwōj aikuj uno.

Uno kein, āinwōt kein jolōk baerōj, māroñ in kōkamanman ejmour ko an armij ro ippān hepatitis B. Bōtab, ejjab aolep rej aikuj uno.

Kajitōk ippān juōn taktō mokta jān am bōk jabdewōt uno, uno jān ioon counter, kein jibāñ ko, ak vitamin ko kinke jōt uno ko rekajur remāroñ in kakure aj.

Kwe māroñ in bar bōk jibāñ jān hepatitis A wā. Wanṃaanlōk wōt ilo am etal ippān taktō elikin am wā ñan lale nañinmej eo am.

## Elap ke kauwōtata in hepatitis B ñan niñniñ eo nejū?

Ñe niñniñ ko rej nañinmej in hepatitis B, ewōr aer 90% joñan an māroñ in nej wōr nañinmej in ilo ien aitok.

Ñe ejjab uno, emāroñ 1 ilo aolep 4 ajiri im rej nañinmej in hepatitis B emāroñ in wōr aer jorrān in aj āinwot an jab jermal aj, nañinmej in aj, ak cancer in aj.

Eman, bwe hepatitis B nañinmej emāroñ in bōjrak kin juōn wā eo ej kōjbarok im eman an jermal.